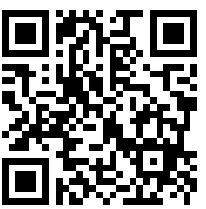
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

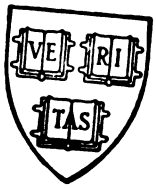
https://books.google.com



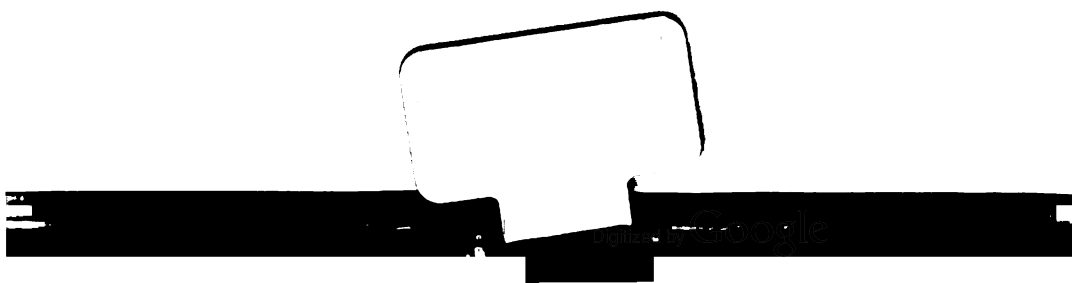
SA
5000
3
WIDENER LIBRARY
HX G8HD I

Digitized by Google

5000.3



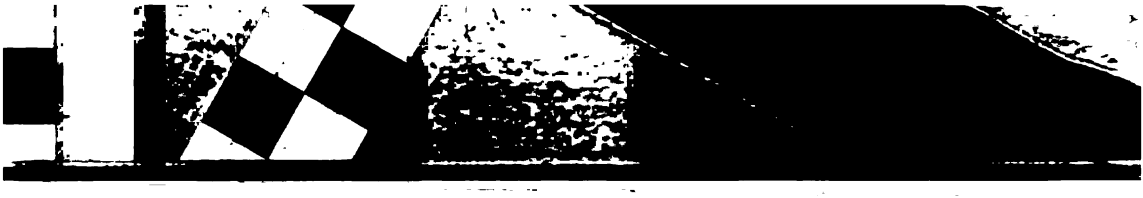
HARVARD
COLLEGE
LIBRARY



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

CATALOGUE of AUTHORS

who have written on

RIO DE LA PLATA, PARAGUAY,

and

CHACO,

collected by

Dalrymple,

1807.

LONDON:

Printed by BALLINTINE & LAW, N°. 9, Duke-street,
Adelphi, Strand. 1807.

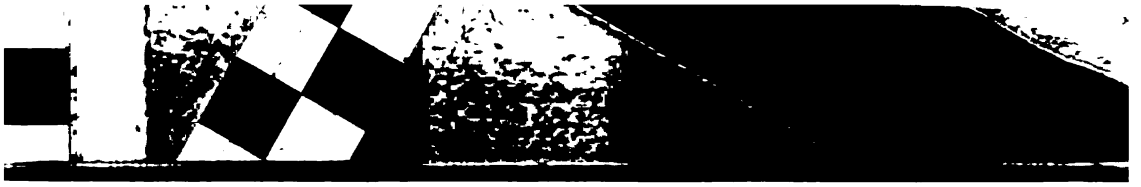
And Sold by F. WINGRAVE, in the Strand; Successor to Mr. NOURSE.

(3)

Digitized by Google

3341,2
SA 5000.3

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

The " *Epitome* de la *Bibliotheca Oriental* y *Occidental, Nautica* y *Geographica*, de *Don Antonio de Leon Pinelo*," fol°. Madrid, 1737, *Titulo* x. " Historias del *Rio de la Plata*, & *Paraguay*," being very defective in the *Chronological Order*; I have placed the *Authors* according to their dates, as far as I was able, and have added such Authorities, as I have found, *omitted* by *Pinelo*, with some remarks.

P°. denotes *Pinelo*. B A *Bibliotheca Americana*, 1789. B M *British Museum*. M *Muratori*. * In the Library of *D*.

Date.

1534 to 1554 } Hulderic Schmedel, Discovery of *Rio de la Plata* and *Paraguay*. Originally printed in German. P°.

* ——————, 4°. Noriberg, 1599, in Latin.

* ——————, f°. Madrid, 1749, by Don Andres Gonzales Barcia, " Historiadores primitivos," Tom. III. in Spanish.

* ——————, abstracted in Purchas Pilgrims, 1625, f°. London, Part 4. P 1347 to 1364.

1540 1545 } Commentaries of the Governor *Alvar Nunez Cabeça de Vaca*, Adelantado, and Governor of *Rio de la Plata*. With " Relation of Florida," 4°. 1555. P°.

There was a Copy of Alvar Cabeça de Vaca, 4°. lately sold by Leigh and Sotheby.

* Don Andres Gonzalez Barcia, " Historiadores primitivos de las Indias Occidentales," Tom. I. P 1 to 67.

* P. Pierre François-Xavier de Charlevoix, " Histoire de Paraguay," 12°. Paris, 1757, Vol. I. P 81.

* Relation of Hernando de Ribera, or Pedro Hernandez, Escrivano, " Historiadores primitivos," P 67 to 70. Barcia calls him *Hernando de Ribera*, but he signs his own name *Pedro Hernandez*.

* Idem,

Digitized by Google

Date.

* Idem, Charlevoix "Histoire de Paraguay," Vol. I. P 344.

1601 * Antonio Herrera, " Description of the West Indies," Ch. 21. *La Plata* or *Charcas*, Ch. 24. *Rio de la Plata*, Madrid, f°.

* Idem, Amberes, f°. 1728.

Vide also History of *Rio de la Plata* in Decade 7th and 8th.

1602 Don Martin del Barco Centenero, *Argentina*, a Poem in Spanish, on the Conquest of *Rio de la Plata*, and Tucuman, and other Events of Peru. P°.

It appears to have been first printed in 1602, 4°. and afterwards in folio, 1631, with notes: P°. but the Copy, in my possession, is published by

* Don Andres Gonzalez Barcia, " Historiadores primitivos," Vol. III. Madrid, folio, 1749.

1611 Lorenço Bickero, or P°.

Laurens Bickers, a Dutchman, *Pinelo* refers to " Laet," New World, fol. 513, for the *Navigation* to the *Rio de la Plata*, with its *Description*, in Dutch. P°.

I have the French Edition, by the *Elzevers*, of

* *Juan de Laet*, Leyden, f°. 1611. The Notes from *Laurens Bickers*, a Dutchman, are very brief, not deserving the name of " *Navigation* to *Rio de la Plata*, and its *Description*": unless those by a *certain Dutchman*, are also *Bickers'*; but I should not suppose, from the context, that they were: B 14, Ch 12, *De Laet* gives the Track of a *certain Dutchman* from *Buenos Ayres* to *Potosi*, P 467 to 469, and adds the *same Track* according to *others*, P 469, 470. The *Pages* in this Edition concerning *La Plata* are from 452 to 472, but the date, 1611, is obviously erroneous, because P 444 *Strait Le Maire* is

Digitized by Google

Digitized by Google

Date.

is mentioned, although discovered in 1616; and in P 447, The *Nassaú Fleet*, which sailed in 1623 from Holland: I suppose 1611 relates to the 1st Edition of *John de Laet*.

618 Simon Davoada Sylvera, intended Journey to Peru, MS folio, King of Spain's Library. P°.

621 P. Alonso de Espinosa, Letter of 27th September, 1621, in which he treats of the Mission of Paraguay, according to
P. Velches, in the " Saints of *Jaen*," Part 1. cap. 73. P°.

1624 P. Pedro de Espinosa, (Alonso's) Brother, Another Letter of 21st October, 1624, from the City of *Assumption*, treating of the Missions of *Paraguay*, *Guaira*, and others, according to the same
P. Velches, Part 1. cap. 2. P°,

1627 F. Nicholas Mastrilli, (*Pinelo* calls him *Nicolas Mastrillo*). Italian. Translated into Latin by
P. Jacob Ransonier, printed by John Meursius, 8°. 1636. P°, " Annuæ Paraquariæ," 1626 and 1627, is the Title given by *Muratori*.

1635 to 1637 } P. Francisco de Hamel, P°. or
Francis Hamal, in 1642, in French, Annual Letters from *Paraguay*; *Muratori* says written in Spanish by
Filiberto Monero, " Relations of the Province of Paraguay." M
Pinelo, in the Appendix, also mentions
P. Diego de Boroa, Annual Letters of the Province of *Paraguay* of 1637, with others, translated by Francisco de Hamel, mentioned above, 1642, 8°. P°.

1635

Digitized by Google

Date.

1635 to 1637 } P. Francisco La Hier, "Annuæ Paraquariæ," 1657, in Latin, or "Annual Letters from the Province of Paraguay." P°.

N. B. I presume Francis Hamel and Francis La Hier, have published the *same Letters*, the former, in French, 1642, the latter, in Latin, 1657.

1639 P. Antonio Ruys de Montoya, printed 4°. in Spanish, "History of the Conquest of Paraguay." P°.

Muratori gives the Title in Latin, "Historia de missa sub Christi jugum Paraquaria." M

N. B. I presume there is a *Latin* Edition, as well as *That* in *Spanish.*

* Charlevoix, P 366, Vol. I. gives the Title, "Spiritual Conquest performed by the Religious of the Company of Jesus," printed at Madrid, 1639.

1638 to 1643 } P. Adam Shirmbeck, or (according to *Muratori)* Schimbeck, 12°. printed in *Latin*, 1649. P°.

"The Harvest of Paraguay gathered by The Jesuit Fathers from 1638 to 1643."

"Messes Paraquariensis, sive Annales illius Provinciæ, ab anno 1638 ad 1643." M

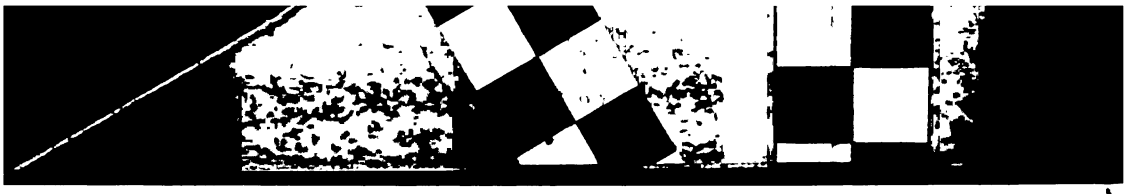
1645 P. Nicolas Techo, History of the Province of Paraguay, from the first discovery to 1645. 1673, f°. 1677, f°. Latin. P°.

* Churchill's Collection, Vol. IV. f°. 1704, gives a Translation of *Techo*, leaving out the greatest part of the Spiritual History, Page 680 to 807.

* Woodes Rogers, "Voyage round the World," London, 8°.

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

8°. 1712, is referred to, by *Pinelo*, as giving an "Abstract of *Techo*," but it does not appear to me that *Woodes Rogers* gives an *Abstract* of *Techo*: vide P 74 in Edition 8°. London, 1712.

46 * P. Alonso D'Ovagle, in his "History of Chili," Rome, f°. 1646, in *Italian*, gives some Account of part of Paraguay, which is quoted by,

* M. Thevenot in his Introduction to Acarette's Voyage.

* D'Ovagle is translated into English from the *Spanish*, in 3d Vol. P 1 to 154 of Churchill's Collection, 1704, from which it appears to have been also printed at Rome in 1649, in *Spanish*.

It is extraordinary that *D'Ovagle*, or Ovalle, as he is sometimes called, should have written in *Italian*: being a *Native* of *Chili*.

649 Juan Navarro, Testimonial of the formation of 17 Parishes by Don Christoval de la Mancha Velasco, Bishop of Assumption, upon *Rio de la Plata* and Uruguay, 22d December, 1649, printed f°. P°.

1657 * M. de Acaret, Voyage to *Rio de la Plata*, and from thence to *Peru* by Land, 1667. Printed 1672, in French.

Melchisedec Thevenot, places it in Part 3. Vol. II. of his Relations. P°.

* Melchisedec Thevenot, was the Editor of a very valuable Collection of Voyages and Travels, but this Collection appears to have been published in seperate parts, and afterwards collected, as they are differently arranged in different Copies: after *Thevenot's* death some copies were made out with cancelled sheets.

Digitized by Google

Date.				
	The copies of Thevenot in my possession are,			
Part 1.	1663	Privilege 1st June, 1662	2 copies, printed by Jaques Langlois	
2.	1664	. . . 23d April, 1663	1	dº.
2.	1666	. . . . dº. . . .	1 .	Sebastian Marbre-Cramoisy, wants Dedication
3.	1666	. . . 17th Nov. 1664	2 .	Dº. 1st Edit. finished printing 25 Oct. 1664.
4.	1672, 73, 76	. 8th June, 1662	1 .	André Cramoisy
5.	No Title-page.			

In the Advertisement, which precedes the Privilege, giving an Account of the *Contents* of this Part, which is the 4th and not the 3d of Vol. II. Thevenot says "The Voyage to *Peru* appeared to "me very curious; I can say nothing more of the "Author, who I only know under the name of "*Sieur Acarette*, which is perhaps a fictitious "name; but I may well add to what he says of "his Voyage to *Peru*, what *Père Ovalle* has left us." Here he inserts some observations from *Ovalle*.

Thevenot in the Text entitles this Piece "Re-"lation of the Voyage of Sieur ..... in the "*River Plate*, and from thence by Land to Peru, "and the Observations he made there."

* ——— It was translated into English in 1698, London, 8°.[a] but instead of *Acarette* he is named in this Translation Monsieur *Acarete du Biscay*, but on what authority I cannot tell; though it appears not to be fact, that he was a *Biscayan*, for the Author himself mentions remaining in *Spain* to learn the *language*, and that he went to *Rio de la Plata* in 1657, under a *false name*, to conceal his being a *Stranger*.

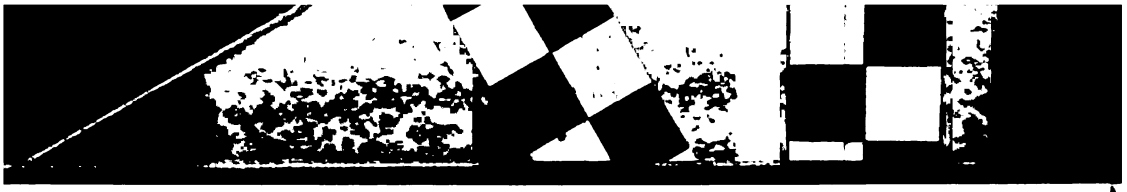
* ——— There is another Edition of this Voyage in English, London, 12°. 1716, with the Title "A Relation of Mr. R. M.'s Voyage to *Buenos* "*Ayres:* and from thence by Land to *Potosi*."

No

[a] I believe from a French Edition, by M. Gomberville. With *D'Acugna* of the *Amazon River*. Bibliotheca Americana says 12°. 2 Vols. Paris, 1682.

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

No notice is taken of *Thevenot*, or the English Translation, 8°. 1698.

This Author left Cadiz the end of December, 1657, and after 105 days navigation arrived at the Mouth of the *River Plate*. He left *Buenos Ayres* in May, 1659, on his return to Europe, so that *Pinelo* is mistaken, in assigning 1667 as the date.

Fr. Gabriel de Guillestigui, Commissary of San Francisco in Peru, Answer to

63 P. Andres de Rada, concerning his opinion in points of his Description of Paraguay, with some Letters on the same, in

Don Francisco Xarque, lib. 2. cap. 51. P°.

575 } " Mission des Moxes," Life and Death of P. Cyprien
702 } Baraze, Abridgement of a Relation printed at Lima
704 1704 by order of *Matha* Bishop of the City of *La Paz*, reprinted at Madrid 1711.

* P. John Baptist Duhalde, " Lettres edifiantes et curieuses, Tom. X." Epistle, &c. P 186 to 252. It is reprinted in

* Francis Coreal, Amsterdam, 1722, P 236 to 278.

* Idem . . . Bruxelles, 1736, P 349 to 389.

679 Juan Texeira de Albornoz, *Map* of the Boundaries of *Rio de la Plata* and Brazil, delineated in 1679, in which is copied, the *old one* made, 1629, by *Juan Texeira*, but abating 30′ in the Longitude from *San Antonio* to *Cape St. Augustin;* and altering the Bearings from *Upapa* to *Cape Sta. Maria*, so as to diminish it 1° in Longitude: This is in the Manifesto of *Don Luis Cerdeno*, hereafter mentioned. P°.

1680 Notice and Justification of the Title, and good Faith,

Digitized by Google

on

Date.

on which was founded the *Nova Colonia del Sacramento* in the Lands of the Captainship of *San Vicente*, in the Place called *San Gabriel* on the shoar of *Rio de la Plata*. Printed 1680. P°.

1681 Proceedings in the Conferences of the Spanish and Portuguese Commissarys concerning the *Colonia de Sacramento*, on the *Rio de la Plata*, 1681, f°. P°.

1682? Don Luis Cerdeno and Monçon, of the Council of the Indias, Legal, Cosmographical and Historical Manifesto, in defence of the right of the King [of Spain] and of the Decree of 20th February, 1682, given by the Judges-Plenipotentiary of Spain and Portugal, concerning the situation of *Nueva Colonia del Sacramento*, on the North Shoar of *Rio de la Plata*, which the Regent of Portugal sent to found in 1679. Printed at Madrid, f°. P°.

D. Juan Carlos Baçan, Judicial Examination and Historical Discourse, concerning the grounds of the contradictory decisions promulgated, on the Limits of Spain and Portugal, by the Judges-Commissioners of both Crowns, demonstrating clearly the solid and legitimate rights of Possession and property belonging to H. M. [the King of Spain] in the *Rio de la Plata*, the Southern and Northern Coasts, with the other Countries adjacent, to the Limits of the Captainship of *San Vicente*, written by order of the Duke de *Medina-Celi*, 1st Minister, and dedicated to him. In *Spanish*. MSO in the King [of Spain's] Library. P°.

N. B. All these pieces concerning *Colonia del Sacramento* are now rendered of no avail, by the modern Treaties between Spain and Portugal.

About

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

A Canon, " Relation of the Missions of Paraguay," sent by P. *Gaetano* to his Brother. M

F. Anthony Sepp, of Tyrol upon the River Eth,
Anthony Behme, of Bavaria, } German Jesuits,
" Account of a Voyage from Spain to Paraquaria," taken from Letters of F. Anthony Sepp, and published by his Brother *Gabriel Sepp*, translated from the High Dutch Original, printed at Nurenberg 1697. Published in
* *Churchill's* Collection of *Voyages*, Vol. IV. P 633 to 664, London, 1704, folio.

Francis Coreal, " Relations of Voyages to the West Indies, from 1666 to 1697."
Amsterdam, 12°. 1722. P 251 to 279. 299.
Bruxelles, 12°. 1736. P 226 to 241. 267.
N. B. It is alledged that *Coreal* is a *fictitious Traveller;* and therefore what he says must be admitted with caution; but on the other hand, as the Jesuits reproach him as uncandidly hostile to them, Their accusation, of his identity, is not to be implicitly adopted.

P. Nyel, 20th May, 1705, a Letter from *Lima*, on the Missions of the *Moxes*, in
* Francis Coreal, Amsterdam, 12°. 1722, P 224 to 235.
* Idem, . . . Bruxelles, 12°. 1736, P 338 to 348.

P. Bouchet, P°.
in a letter from Ponticherry, dated 14th February, 1716, sends
* Fr. Florentin de Burgos, or Bourges, Capucin Missionary,

Digitized by Google

Date.

ary, He left *Buenos Ayres* about the end of August, 1712, Letter and Relation of the Voyage, to the farthest [a] of the Missions of *Paraguay*, inserted in Vol. XIII. " Lettres Edifiantes," P 226, by P. Juan Baptista Duhalde, in French, 12°. [by the Privilege] 1718.

1717 P. Francisco Burges, Memorial to the King [of Spain] on the Missions of *Paraguay*. P°.

State of the Missions, of the Jesuit Fathers, with the *Chiquitos* Indians, and those they have founded on the Banks of *Paraguay* and *Uragay*, taken from the *former Memorials*, in French.

* P. Juan Baptista Du Halde, published it in Vol. XII. of " Lettres edifiantes," P 1 to 55, and in the *Epistle*, P 2 to 13, treats of the *Moxes*, and their Successes, and Missions, and of the labours of the Missionaries. Printed [by the Privilege] in 1716, 12°. French.

D. Gabriel de Cardenas, re-translated it into Spanish, MS Barcia Library. P°.

The following, having *no dates* expressed, I shall place here as they are in *Pinelo*.

Description of Rio Grande, MS folio, in Portuguese, in the King [of Spain's] Library. P°.

I suspect this relates to *Brasil*, and not to these Parts.

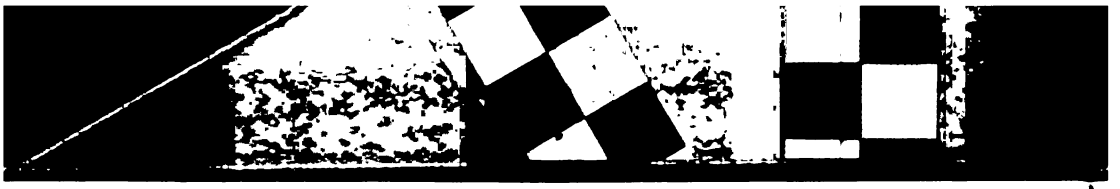
Andres Batol, Voyage to *Rio de la Plata*, MS in the *Balusio* Library. P°.

Juan

[a] mas alla

Digitized by Google

Digitized by Google



Juan Estadio, His Voyage from *Seville* to *Rio de la Plata;* it is, with *That* of *Brasil*, translated into *German.* P°.

P. Alonso de Aragon, a Neapolitan, *Vocabulary* of the *Guarani* Language, which is spoken in *Paraguay*, and Syntax of it. Treatise of its particular Expressions, * Dialogues of the Sacraments, and other mysteries, very elegant Songs in the same language, Alegambe, fol. 16. P°.

P. Antonio Beatello, wrote his Life. P°.

Jacob de Machault, " Relations of Paraquaria." M
or Marcault, " Missions of Paraguay," P 740. P°.

14 * P. Louis Feuillée, Journal of his Observations from 1707 to 1712, on the Coast of South America, Paris, 4°. 1714, Vol. I. P 243 to 284.

22 * Francis Coreal, vide 1690 to 1692.

26 * P. Juan Patricio Fernandez, Historical Relation of the Mission founded amongst the *Chiquitos* Indians, of *Paraguay*, by the P. P. of the Company of Jesus.

P. Geronimo de Herrera, *Pinelo* says, printed it at Madrid, 1716, 8°. P°.

Muratori quotes P. Juan Patricio Fernandez as printed in 1726, and M
" Reyno-Jesuitico," Par. 3, Page 225, says, The History " of P. *Juan Patricio Fernandez*, was pub-
" lished at *Madrid* by P. *Geronimo Herran* in 1726."

1733 * " Present State of the *Province* of *Paraguay*," from the information of Letters dated *Buenos Ayres*, 20th February, 1733, published in 1734 by John Baptist Duhalde in Vol. XXI. of " Lettres edifiantes," to it is added a Memoir of M. D'Anville concerning the Map which accompanies it.

1733

* sermones

Digitized by Google

Date.

1733 * P. Pedro Lozano, *Chorographical Description* of the *Great Chaco*, published P. Antonio Machoni, 4°. Cordoba, in Spanish.

1741 * A concise History of Spanish America, with an Appendix, in which is comprehended an exact Description of *Paraguay*, collected chiefly from Spanish Writers, 8°. London.

N. B. This is, I believe truly, ascribed to Dr. *John Campbell*, who wrote on all subjects, chiefly for Booksellers, and was not celebrated for correctness; of the Memoir concerning the Settlements of the Jesuits in *Paraguay*, in the Appendix, He says, " The Author of it was a *French Officer*, " who, in 1708, was wrecked in the *River Plate*, " and who remained some time in the Country " which he describes."

1743 The same Book, I believe, with a new Title, by a *Merchant*, was sold, not long since, by auction, by Leigh and S. Sotheby.

1748 * Richard Walter, Voyage round the World in 1740, 1, 2, 3, 4 (written by Benjamin Robins), by Commodore Anson, London, 4°.

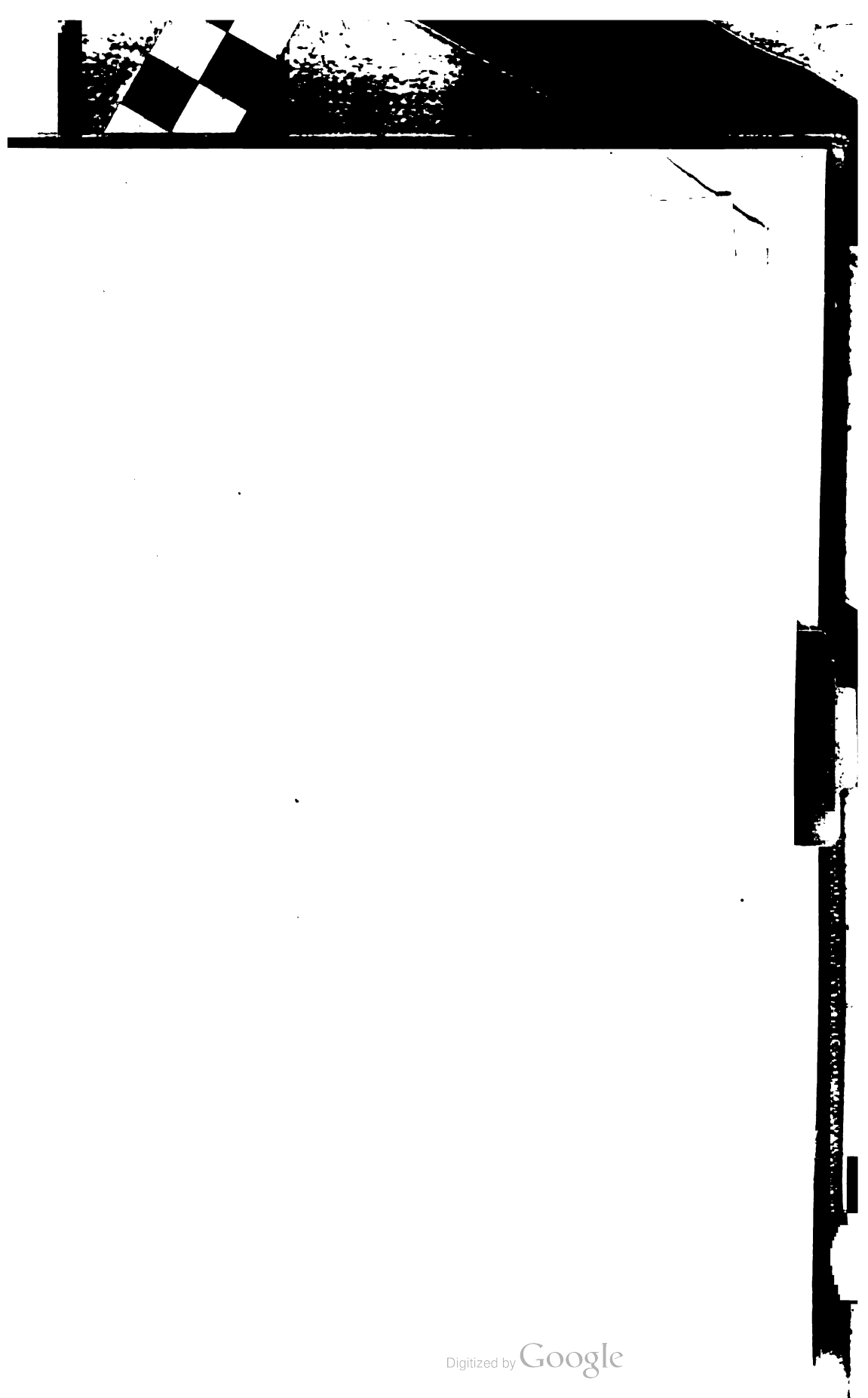
There is in it, Page 67 an account of the vast numbers of *Cattle* and *Horses* in the vicinity of *Buenos Ayres*, but *entirely* from *report*, as the Squadron never was near the *Rio de la Plata*.

1748 * { Don Jorge Juan, and / Don Antonia Ulloa, } Historical Relation of the Voyage to South America, L. 1. Ch. xiii. 326, P 188, to Ch. xv. 422, P 248, 4 Vols. 4°. Madrid.

In 1752 a French Translation was printed in 2 Vols. 4°. Paris.

In 1758 an abridged Translation 8°. 2 Vols. London.

In



Digitized by Google

Digitized by Google

e.

2 * Ludovico Antonio Muratori, "The Happy Christianity of the Fathers of the Society of Jesus in *Paraguay*." Venice, 8°. in Italian.

In *Bibliotheca Americana*, an Edition, Venice, 4°. 1643, which I have no doubt is a *mistake*. It also mentions an Edition 4°. Venice, 1743; but I suspect this is also a mistake, as that in 1752 does not appear to be a 2d Edition.

57 * L. A. Muratori, "Relations des Missions de *Paraguay*," from the * Edition of 1752, abreviated and transposed, 12°. Paris. From the *French Edition*, an English Translation was published, 8°. London, 1759, ut infra.

757 * P. Pierre François Xavier de Charlevoix, of the Society of Jesus, "History of *Paraguay*," 6 Vols. 12°. Paris.

Bibliotheca Americana mentions an Edition in 2 Vols. 4°. Paris, 1756.

758 P. Thadeus Henis "Ephemerides Belli Guiaranici ab anno 1754." *Bibliotheca Americana*, P 138. R

758 Vide 1748, D. Jorge Juan and Ant. Ulloa.

1759 * Muratori "Relation of the Missions of *Paraguay*, written originally in *Italian*, and now done into *English* from the *French*, 8°. London.

1760 * Amsterdam, 12°. 2 Vols. "Reçueil des Decrets Apostoliques, et des Ordonnances du Roi de Portugal concernant la conduite des Jesuites dans la Paraguai, &c." the whole translated conformably to the Collection printed in 1759.

Part 1st. { Advertisement, P 3 to 138.
Bull of Pope Benoit XIV.
and other Pieces, from N 1. to 20.

Digitized by Google

Date.

Part 2d.
- N 21. to 41.
- Relation abregée concernant la République que les Jesuites ont etablie, & de la Guerre qu'ils ont excitée & continue contre les Armées Espagnole & Portuguese. Translated from the original Portuguese. Published by order of the Court of Portugal, 12°. Amsterdam, 1758, P 1 to 60.
- Edict of K. of Portugal, abolishing the Jesuit Schools, 12°. Amsterdam, 1760, P 1 to 48.

1762 * Account of the Spanish Settlements in America, 8°. Edinburgh, P 316 to 347.

Bibliotheca Americana mentions an Edition in 1763, but That work is too inaccurate to be certain of there being an Edition in 1763.

1767 * Collecion General de las Providencias, &c. "General Collection of the Measures taken by Government on seizing the Jesuits' Property." Madrid, 4°.

N. B. P 26 a List of the Colleges, Houses, and Residences of the Company of Jesus in *Paraguay*.

1767 * Don Joseph de Seabra Da Sylva, "Chronological and Analytical Deduction," Part 1. and 2. against the Jesuits, 2 Vols. 4°. Lisbon, in Portuguese.

1768 * Idem. Collection of Proofs cited in Part 1. and 2. 4°. Lisbon, in Portuguese.

Bibl. Americana mentions an Edition in *French*, 12°. 3 Vols. Lisbon, 1769.

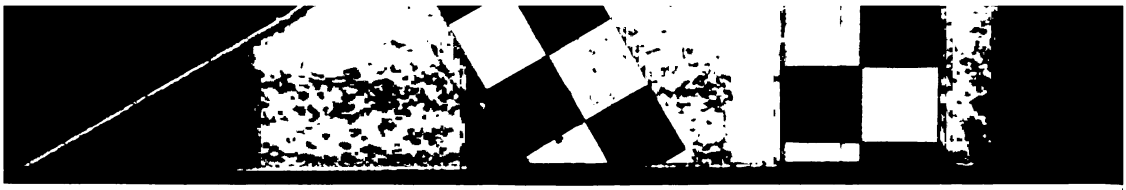
1768 Documentos tocantes a la persecution que los Regulares de la Compania suscitaron contra Don B. de Cardenas, Bishop of *Paraguay*, 4°. Madrid.

BA, P 158.

Retrato

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

c.

Retrato de los Jesuitas, formado al Natural, 4°. 2 Vols. Madrid, 1768. BA

Relacion abreviada de la Republica que los Religiosos Jesuitas estableceron, 12°. BA

Idea del Origen, Gobierno, &c. de la Compania de Jesus, 8°. Madrid. BA

69 * Dom Pernetty, Journal Historique d'un Voyage au Isles Malouines, &c. in 1763 and 1764, Berlin, 8°. 2 Vols.

70 * Idem. Histoire d'un Voyage au Isles Malouines, &c, 1763 and 1764, Paris, 8°. 2 Vols.

70 * D. Bernardo Ibagnez de Echavari, "El Reyno Jesuitico del Paraguay," Madrid, 4°.

Dobrizhoffer, Vol. I. P 17, says, "twice expelled from the Society of Jesus."

71 * Dom Pernetty, History of a Voyage to the Malouines (or Falkland Islands), 1763 and 1764, translated into English, 4°. London.

787? * Idem. History of a Voyage to the Malouine Islands, &c. by Henry Norris, 12°. 3 Vols. London.

771 * M. de Bougainville, Voyage au tour de Monde en 1766, 7, 8, 9, Paris, 4°.

772 * Idem. Voyage au tour de Monde, 1766, 7, 8, 9, Paris, 8°. 2 Vols.

774 * Thomas Falkner, who resided near 40 years in those Parts, "Description of *Patagonia* and adjoining Countries," 4°. Hereford.

784 * Martin Dobrizhoffer, "History of the *Abiponis*, an Equestrian and Warlike Nation of *Paraguay*." Vienna, 3 Vols. 8°. Latin.

1786
1787
1788
1789 } * Don Antonio de Alcedo, "Geographical-Historical Dictionary of the West Indies and America," 5 Vols. 4°. Madrid.

* Edinburgh

Digitized by Google

Date.

* Edinburgh Review, N° XVIII. for January 1807, Art. xii. containing an Abstract of

1791 } Mercurio Peruano de Historia, Literatura y Noticas Pub-
1794 } licas, 8°. 12 Vols. Lima.

N. B. Although this Work does not directly relate to the Countries adjacent to *Rio de la Plata*, It contains so much information concerning the Spanish conduct towards the Indians, and other important points, that it is highly deserving attention. *D*

1806 * Anthony Zachariah Helms, abridged translation from the *German*, "Travels from *Buenos Ayres* to *Lima*," 12°. London.

"Appendix, Of Spanish America."

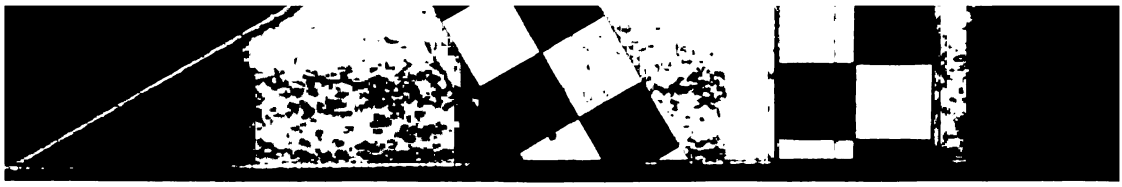
Ayscough's Catalogue of MSS in British Museum, Vol. I. P 356, gives a List of 9 Articles concerning Potosi, &c. but they are too incorrectly printed for me to copy.

* Above 40 years ago I purchased from Mr. *Thomas Davies*, Russel Street, Covent Garden, 2 Volumes of Spanish *printed Memorials* and MSS, which had belonged to the celebrated M. *Colbert*, the French Minister. In these Volumes are many curious Documents; amongst others a Memorial recommending *Buenos Ayres* as the most commodious way to bring the *Silver* of *Potosi*, to Spain! The same proposition had been repeatedly made, but the Spanish Government do not seem to have adopted it till 1777 or 1778, when *Potosi* was placed under *Buenos Ayres*, instead of Lima. There is also a statement of outfit and produce of a Voyage to *Rio de la Plata*; and many other valuable Papers.

Dalrymple.

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

N° 57, High Street, Marybone,
London, 31st July, 1807.

ADVERTISEMENT.

Since the *Catalogue* of *Authors* was *printed*, I find ere are some *Omissions*; viz.

ate.

39 P. Antonio Ruiz de Montoya, A Jesuit Missionary, "Tesoro, &c. Treasure of the *Guarani Language*, "which is *That* common to *Paraguay* and *Rio de la* "*Plata*. Printed at *Madrid*, 4°. 1639."

The Volume contains about 400 pages: An Introduction explains the *Idiom* of the *Language*; Then follows the *Vocabulary* of the *Words* in the *Guarani Language*, with copious examples of their expressions. *British Museum.*

It would be of the greatest use to *reprint This* with an *English Translation*, mutually to assist the English in learning the *Guarani* Language, and the *Natives* in acquiring English.

662 "Memorial, &c. Memorial presented to the King of "Spain in defence of the reputation, of the dignity, "and of the Person of the most illustrious and most "reverend *Dom Bernardo* de *Cardenas*, *Bishop* of "*Paraguay* in the Indies; &c. against the *Religious* "of the *Society* of *Jesus*, and in answer to the Me- "morials presented to his said Majesty by P. *Julian* "*de Pedraça*, faithfully translated from the Spanish "Impression:" in *French*. 12°. sine loco.

British Museum.

Digitized by Google

Date.

1717 An *Anonymous* Account of the *Jesuit Missions* in *Paraguay*, added to the *English Translation* of M. *Frezier's* Voyage, 4°.

It is noticed " not to be by M. *Frezier*, nor to " have been in the *French Edition* of M. *Frezier's* " Voyage."

1769 M. *Pingeron*, Capitaine d'Artillerie au service de Pologne, " Description, &c. Description Geogra- " phical, Political, and Historical of the Kingdom " of *Paraguay*, founded by the Jesuits, printed at " *Venice*, and translated into French, Paris, 1769."

1771 *A Geographical Dictionary of South America in *Italian*; but it is mislaid, so that I cannot specify the *Author*. 2 Vol. 4°. (Qu? by the *Ex-Jesuit Coleti?*)

1800 *William Gregory*, " Journal in the 2d Voyage of the " Missionary Ship *Duff*, Captain *Thomas Robson*," London, 8°. published in Numbers, 1800. Chap. V. No. 4 and 5 contains a " Description of *Rio de la* " *Plata*, *Harbour* of *Monte Video*, Province of *La* " *Plata*, Produce, Inhabitants, Dress, Customs, " Commerce, Religion, &c. Page 168 to 199."

In N° 1 is a *View* of *Monte Video*. N° 3 View of a *Carataa*, or covered *Cart* drawn by *Six Oxen*. N° 4 Method of catching the *Wild-Cattle*. N° 5 View of the Missionary's House. N° 6 Method of puddling *Clay*, for making *Bricks*; manner of *killing Cattle*; and Female-Missionary House.

N. B. This Journal takes notice of their *burning Bricks* with the *Heads* and *Bones* of *Cattle*.

The greatest part of the Journal is Methodistical Cant, by stating every common Event as the

especial

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

especial Grace of PROVIDENCE to the Missionaries, and thus degrading that declaration of Scripture, expressive of the OMNISCIENCE of GOD, "That not "a *Sparrow* falleth without GOD, and that every "hair of the head is numbered."

01 A new Edition in 8°. not published in Numbers, and the 7th and 8th Numbers cannot be had, to compleat Sets of the 1st Edition, The Author, it is said, having collected all the remaining Numbers; It may be supposed, that The Purchasers of the former Numbers might not be disappointed: but as the Author is gone to Ireland to reside there, his equitable intentions, supposing he had them, cannot therefore be carried into effect; and may occasion a suspicion, that it was only a swindling Trick, to promote the Sale of the 2d Edition: which contains the same Plates as in the Edition in Numbers. It also contains a Chart of the *Rio de la Plata*, which, however, I presume was in the 7th or 8th Number of the 1st Edition: The *Soundings* are considerably different in this Chart from what I have seen elsewhere; but I do not know what confidence it deserves.

I am obliged by the good offices of Mr. *Ellis* at the *British Museum* for information that the Originals of the following works are in that valuable Repository.

Date.

1636 Litteræ Annuæ Provinciæ Paraquariæ Societatis Jesu, ad Admodum R. P. Mutium Vitellescum, ejusdem Societatis Præpositum Generalem. Missæ à R. P. Nicolas

Digitized by Google

Date.

colas Duran, Paraquariæ Præposito Provinciali; Ejus nomine ac jussu Scriptæ à P. Jacobo Rançonier. Antw. 1636, 8°. apud *J. Meursius.*

I have no doubt that These Letters are what *Muratori* assigns to *F. Nicholas Mastrilli* (or Mastrillo as *Pinelo* calls him), but as I did not, on a cursory inspection, perceive *either* of *these names*, I have given, from Mr. *Ellis*, the *Title Page* at length.

This Book appears to contain a distinct Statement of the *Missions* of the *Jesuits*, in *Paraguay*, at that period, and I should therefore think deserving to be translated.

1673 P. *Nicolas* del *Techo*, Historia Provinciæ Paraquariæ (1645) fol. Leod. 1673.

1697 { *Antonii Sepp* / *Antonii Boehm* } " Reisz beschreibung wie dieselbe und " Hispanien in Paraquariam" (1691) Nuremb. 1697, 12°.

1698 Idem. . . . . Passau, 1698, 12°.

Dalrymple.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

N° 57, High Street, Marybone,
6th January, 1808.

SECOND ADVERTISEMENT

to the Catalogue of Authors.

find another Omission, viz.

* Don Felix D'Azara. Essai, &c. Translated by M. L. E. Moreau-Saint-Mery. Essay on the Natural History of *Quadrupeds*, of the *Province* of *Paraguay*, written in 1783 to 1796. Paris, 2 Vol. 8°.

The Author, a Captain in the *Spanish Navy*, was *Commissioner* for The *King* of *Spain*, to settle the *Limits* of the *Spaniards* and *Portuguese* in *South America*.

The Translator, in a Preface, gives a List of The following Works by *D'Azara;*

Several *Maps*, of the Provinces, of the New World, which he had passed through.

Geographical Works, with explanatory Memoirs.

Historical, *Physical*, Political and Geographical Description of the Province of *Paraguay*, from the discovery to the present time, with an Enquiry concerning several Tribes, or Nations, of Savage Indians, whose languages he had studied and learnt, and concerning whom he gives a multitude of details unknown in *Europe:* The whole enriched with a *Map* of the Province of *Paraguay*, and with *another*, intended to shew the Course of the River of that Name, both laid down by Don *Felix D'Azara;* Besides the *Plan* of the *City* of *Assumption*, and *those*, of several other *principal Places* of the Province of *Paraguay*.

Memoirs of his Travels in the *interior* of *South America*.

The Natural History of *Birds* of the same part of *America*.

The Essays on the *Quadrupeds* of *Paraguay* (now published).

Description of the Natural History of the *Rio de la Plata*.

Digitized by Google

The Translator says, " The *Maps*, of several Provinces of *South* " *America*, are still in the possession of the Author, who, for the publi- " cation, waits either his return to *Europe*, or more favourable circum- " stances for sending them by Sea.

" It is 7 or 8 years since Don *Felix D'Azara* sent to his Brother, " M. *Le Bailli D'Azara*, these *geographical Works*, and the *Memoirs* " relative to them. But as the Latter, was then *Ambassador* at *Rome*, " and could not attend to the delivery of these precious Communica- " tions, They have been mislaid, either through the Persons to whom " they were directed at *Cadiz*, the Custom-house Officers of that Port, " or the Commissioners of the *India-Board* at *Madrid*. This Loss, " owing to unpardonable negligence, determined M. *Le Bailli D'Azara* " to write to *Don Felix*, not to expose the *Originals*, and to keep them " till his return home.

" In regard to the *Description* of *Paraguay*, and the interesting " *Maps*, which must make it the more useful, and shew with what " pure zeal Don *Felix D'Azara* is constantly animated, The Con- " fidence of M. *Le Bailli D'Azara* has made me the Depositary. I " have already begun the *Translation* of this *unpublished Description*, " which deserves, from the *City* of *Assumption*, Capital of *Paraguay*, " to its Author, the Title of *distinguished Citizen* of that Province.

" At the same time he took care that a Copy of the *Map* should " remain fixed in the Town House of the City, to render familiar to " all the Inhabitants, *The Topography* of their *Province*, and assist in " their decisions The Officers, who ought to have this knowledge for " the ground of their determination.

" The Public will without delay profit by this Portion of Don *Felix* " *D'Azara's* Labours.

" The *Memoirs* concerning the interior of *South America* and the " *Natural History* of the *Birds* of *South America* are at *Rome*."

BALLINTINE & LAW,
Duke-street, Adelphi.

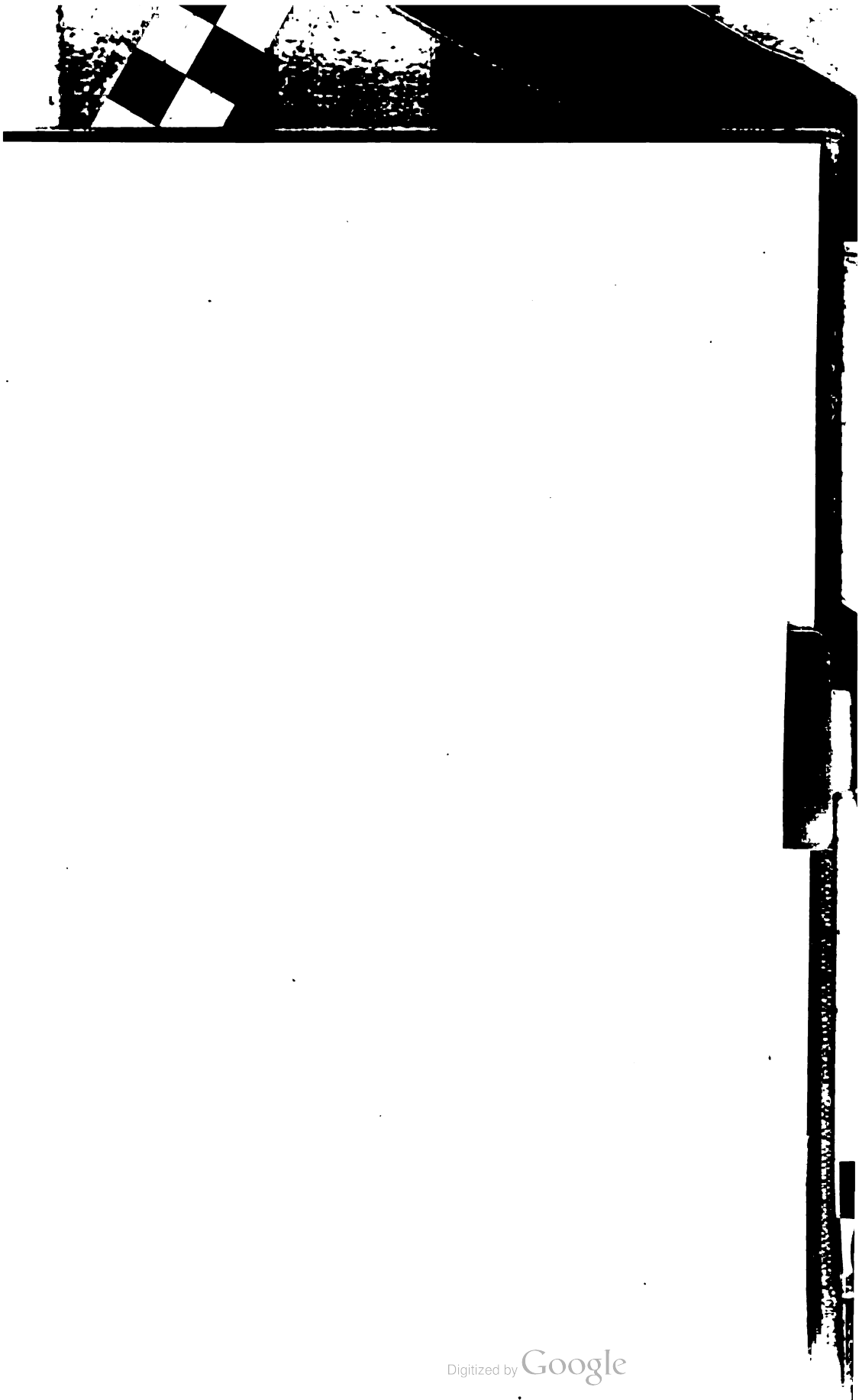
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

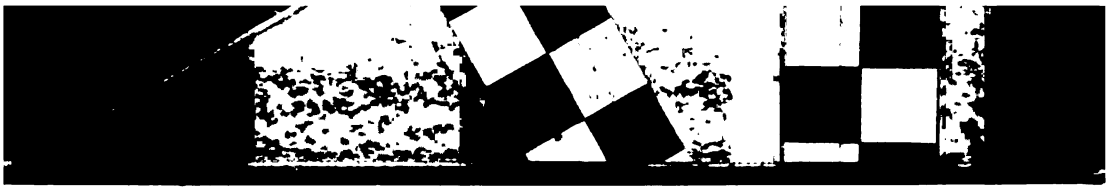
Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google

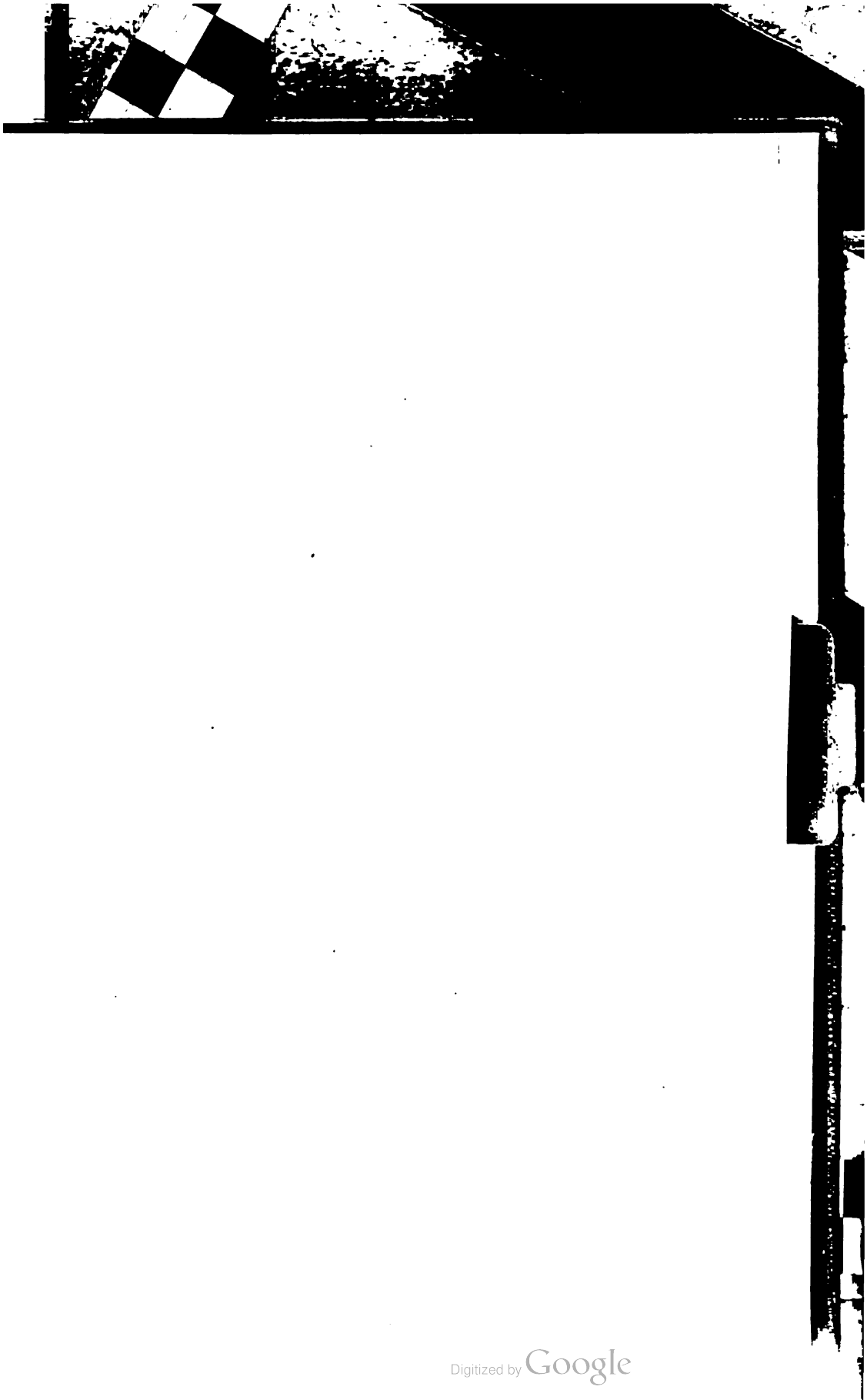
Digitized by Google



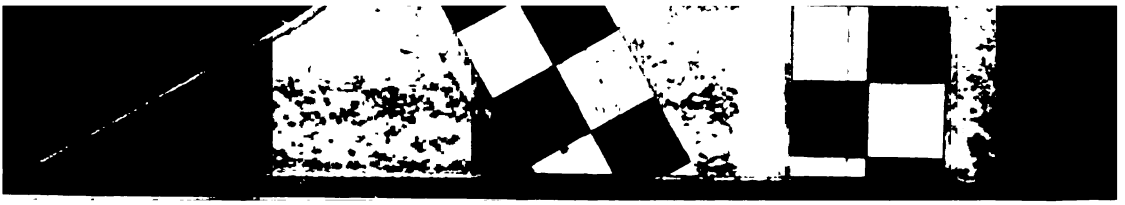
Digitized by Google

Digitized by Google

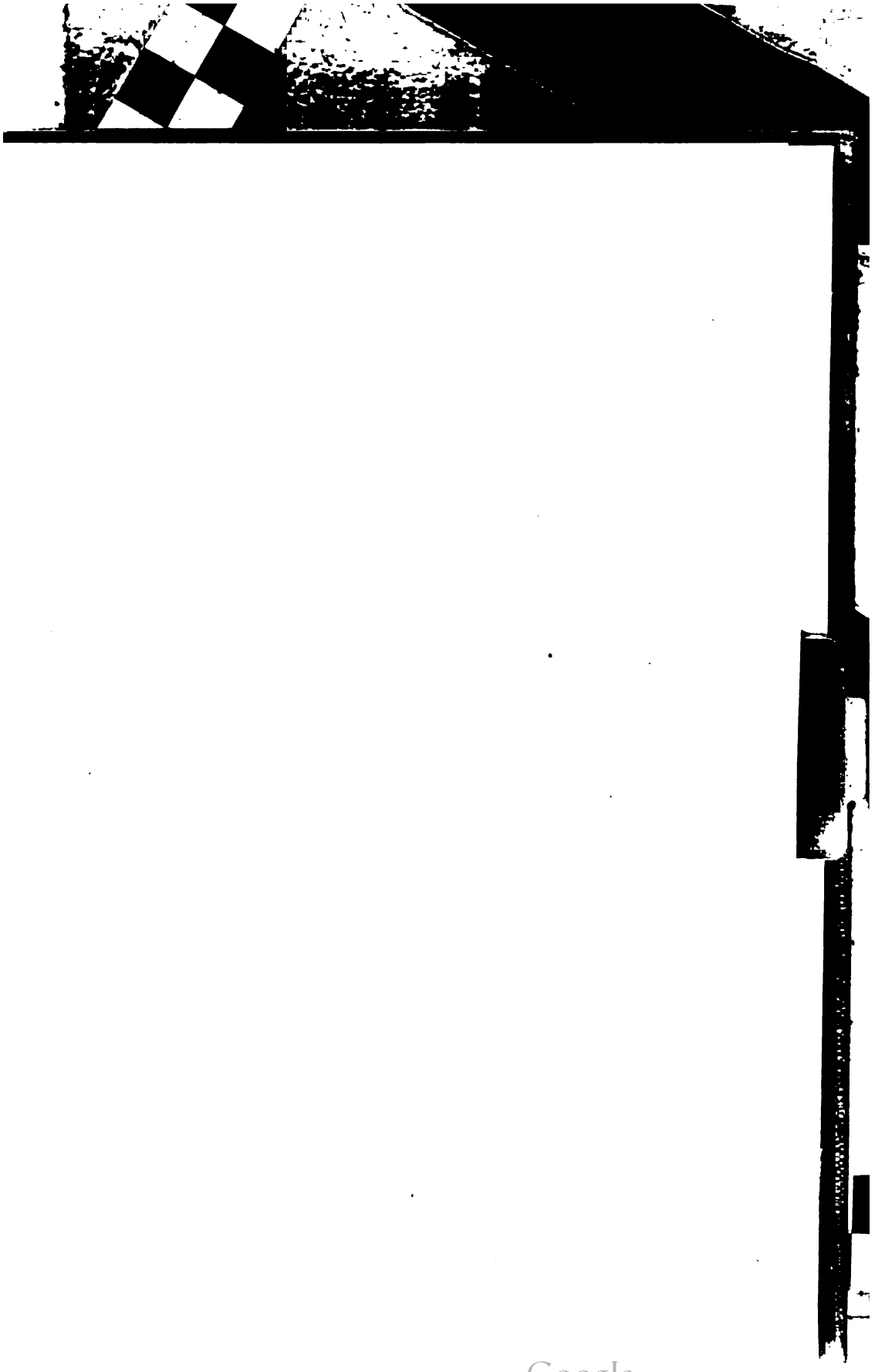
Digitized by Google



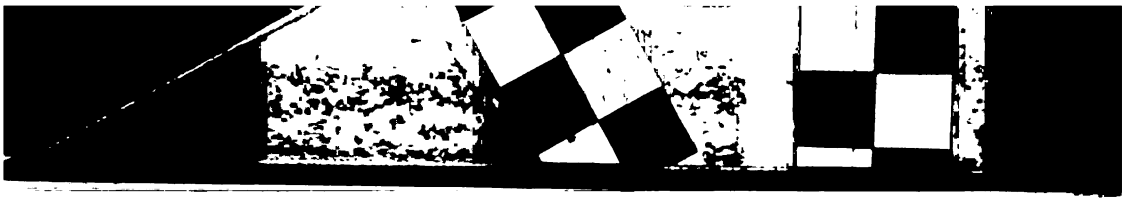
Digitized by Google



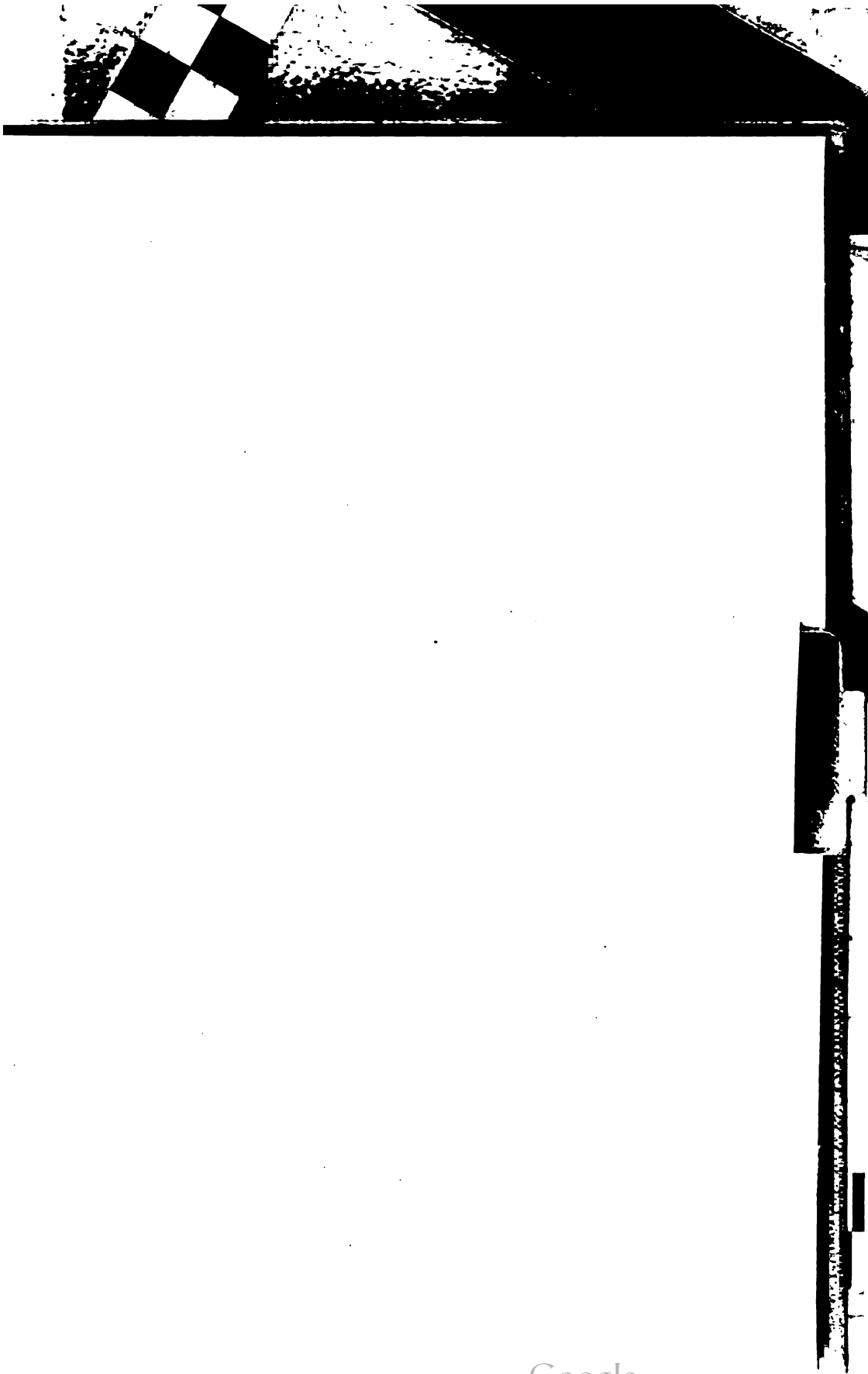
Digitized by Google



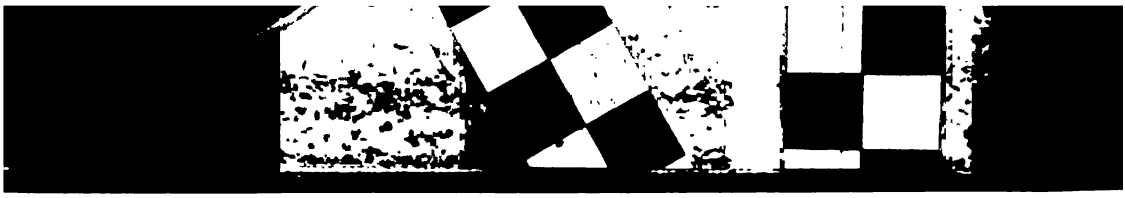
Digitized by Google



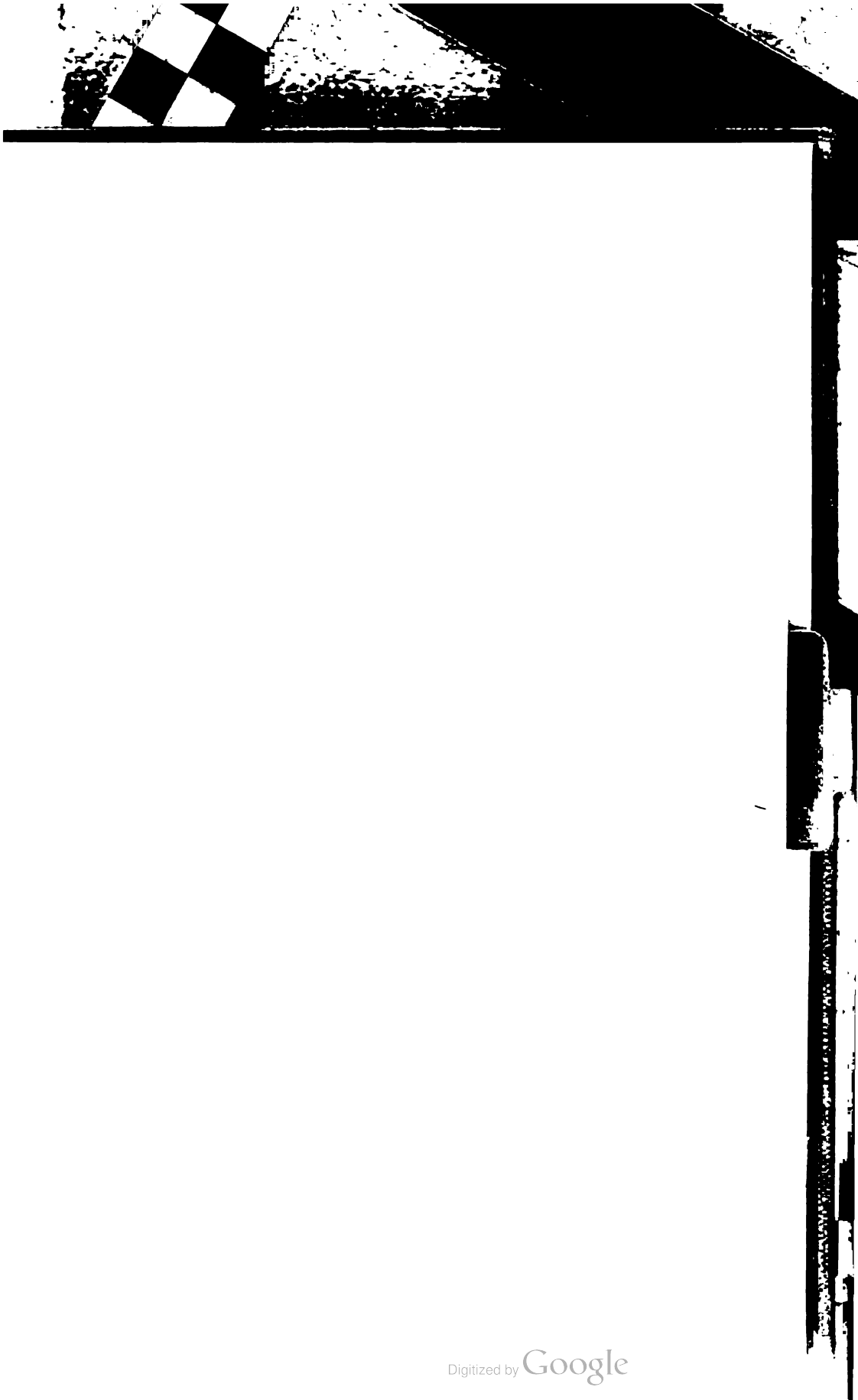
Digitized by Google



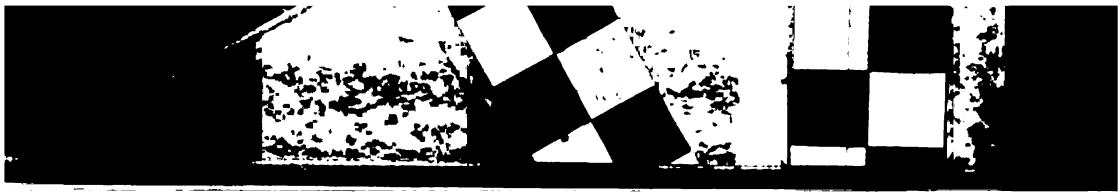
Digitized by Google



Digitized by Google

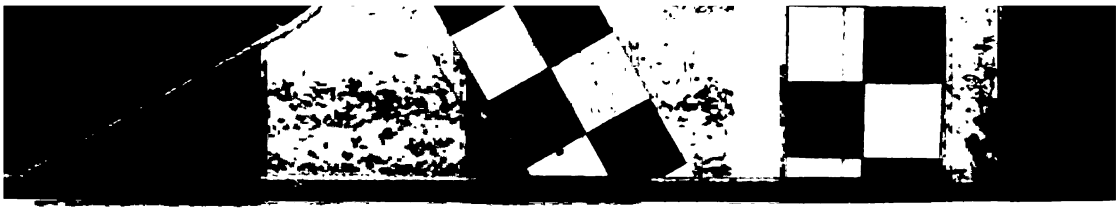


Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

Digitized by Google

Digitized by Google